

En suivant les instructions ci-dessous, vous placerez d’abord les supports sur le mur, puis placerez la galerie ou la corniche sur les supports afin de les fixer. Il est recommandé de fixer les supports sur une colonne ou une tête si possible.

Pour les cloisons sèches: utilisez des chevilles à paroi creuse spécialement conçues (non incluses).

Pour les murs en béton, brique ou pierre: utilisez un foret et des chevilles spéciales pour ce type de matériau (non inclus).

Lieu de support:

Un support doit être situé à plus ou moins 6” du bord de chaque planche. Pour les teintes plus larges nécessitant jusqu’à 7 supports, ceux-ci doivent être espacés à égale distance entre les deux supports d’extrémité.

Ce n’est pas critique s’ils ne sont pas exacts (attachez autant de supports que nécessaire aux colonnes à l’intérieur du mur, quels que soient les espaces.

Les supports doivent être de niveau - utilisez un outil de niveau si un alignement correct doit être assuré. Marquez les endroits où les trous pour chaque support iront avec un crayon. Percez les trous à l’aide d’une mèche de 3/32” puis fixez les supports à l’aide des vis de 1½”.

Fixez les supports et tous les autres ensembles de rideaux selon les besoins avant de fixer la cantonnière ou le rebord.

Placez la galerie ou la corniche sur les supports, ajustez la planche de sorte qu’elle soit centrée sur l’ouverture de la fenêtre. Marquez les endroits où les trous iront à l’aide d’un marqueur ou d’un stylo. Avant de percer les trous, faites une petite indentation dans le tissu aux endroits marqués, à l’aide d’une dentelle. Percez les trous à l’aide d’une mèche de 3/32” puis fixez-les aux supports à l’aide de vis de ¾”

LE NETTOYAGE

Pour nettoyer le tissu, utilisez un plumeau ou un aspirateur avec précaution à l’aide de la brosse douce de l’aspirateur.

Les combinaisons de 100% polyester, poly / coton et 100% coton ou lin peuvent être nettoyées avec de l’eau tiède et un détergent doux, appliquer sur la zone en question et laisser sécher.

Pour un nettoyage plus approfondi, faites appel à un service de nettoyage professionnel.

PIÈCES DE RECHANGE

Si des remplacements sont nécessaires, veuillez contacter le service client.

Assurez-vous de fournir les informations suivantes:

- Nom et modèle ou numéro de produit dans le catalogue
- Description du produit
- Description de la pièce requise

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Le produit joint est garanti à l’acheteur initial du détaillant résidentiel tant qu’il reste dans la fenêtre d’origine.

Ce qui est couvert

Durée de vie: Produit entier contre les défauts de fabrication (c’est-à-dire un défaut dans la conception du produit, les matériaux ou la fabrication qui empêche le produit de fonctionner.

5 Années: Tout tissu.

Ce qui n’est pas couvert

1. L’usure normale
2. Tout produit qui échoue à cause de:
 - Abuser de
 - Altérations
 - Exposition à l’air salin
 - Nettoyage inapproprié
 - Mauvaise installation
 - Mauvaise application
 - Accident
 - Dommages causés par des parasites / insectes / animaux domestiques
 - Usage extraordinaire
 - Mauvaise manipulation
 - Mauvaise opération
 - Abus

3. Produits de bois naturels qui ont:
 - Perte d’intensité de la couleur
 - Variations de couleur, de grain ou de texture
 - Déformation des lattes de bois dans les zones très humides
 4. Coûts associés à:
 - Retrait du produit
 - Transport vers et depuis le détaillant
 - Enlèvement de l’étiquette de la marque
 - Produit re-mesure
- Réinstallation du produit
- livraison
 - Dommages accidentels ou consécutifs

Dans le cas où il y aurait plusieurs stores / stores dans la même pièce, seul le store / store défectueux sera remplacé

Signaler les dommages d’expédition:

Si des dommages se sont produits lors de l’expédition, appelez le lieu d’achat et signalez-le dans un délai de 7 jours calendaires. Dans le cas contraire, le crédit de votre produit endommagé pourrait vous être refusé..

Pour obtenir du service:

Si vous soupçonnez que ce produit présente un défaut de fabrication ou de fabrication:

- Localiser le ticket de caisse
- Appeler le lieu d’achat

Aucun retour non autorisé ne sera accepté.

Remède à la garantie:

Ce sera votre seul recours en vertu de cette garantie limitée.

S’il s’avère que ce produit présente un vice de fabrication, qu’il s’agisse d’un vice de matériau ou de fabrication, nous procéderons de l’une des manières suivantes:

- Réparer le produit
- Remplacer le produit
- Rembourser le

coût du produit

Les couleurs peuvent varier d’un lot à l’autre et peuvent ne pas correspondre exactement aux échantillons ou aux achats précédents.

Les articles abandonnés ou les sélections de couleurs seront remplacés par le produit actuel équivalent le plus proche.

Vos droits en vertu de la loi de l’État: Cette garantie limitée à vie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer d’autres droits qui varient d’un État à l’autre. Certains états n’autorisant pas de limitation de la durée d’une garantie, les limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s’appliquer à vous. Aucun agent, représentant, revendeur ou employé non autorisé n’a le pouvoir d’augmenter ou de modifier l’obligation de cette garantie. Cette garantie limitée à vie remplace toutes les versions précédentes.

PHASE II PRODUCTS, INC.
501 WEST BROADWAY, SUITE 1350
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101 • 1-800-264-1190

Custom Board Mounted Valances & Cornices

Part No. MEIN0309 Rev. 1 **ENG**

INSTALLATION INSTRUCTIONS

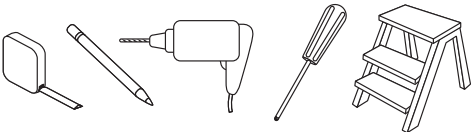
Step 1. Check Package Contents

Missing part? Please contact Customer Service.

Mounting hardware kit includes the following:

Part	Quantity
Mounting Brackets (‘L’ brackets)	2 (up to 36” wide) 3 (up to 64” wide) 4 (up to 92” wide) 5 (up to 120” wide) 6 (up to 148” wide) 7 (up to 180” wide)
1½” Screws	2 per bracket
¾” Screws	2 per bracket

[Note: one extra screw is included for convenience]



Step 2. Tools Required

Pencil, tape measure, level, drill & bits, screw driver, step stool.

Drill Bits: for screws, use a 3/32" drill bit - for wall anchors (not included) follow the directions on the package.

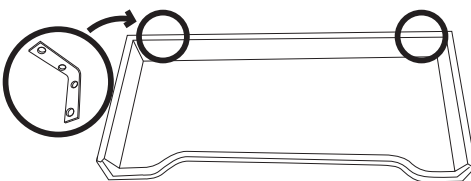
Step 3. Bracket Location and Installation

Following the directions below you will be mounting the brackets to the wall first, and then placing the Valance or Cornice on top of the brackets in order to attach them to the board. It is desirable to attach the brackets to a wall stud or header board if possible.

For Wallboard or Plaster: use anchors specifically designed for hollow walls (not included).

For Concrete, Stone, Brick: use a masonry drill bit and anchors or screws specifically designed for masonry (not included).

Bracket Placement:

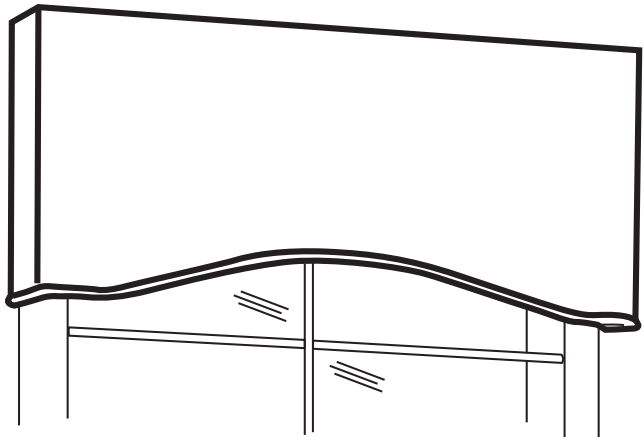


One bracket should be positioned about 6” from each end of the board. For wider shades that require up to 7 brackets, these should be spaced evenly between the two outermost brackets. Precise bracket spacing is not critical (attach as many brackets as possible to wall studs, regardless of spacing).

The brackets must be level – use a Spirit Level if necessary to assure proper alignment. Mark the screw-hole locations for each bracket with a pencil. Pre-drill the screw holes using a 3/32” drill bit, and then attach the brackets using the 1½” screws.

Attach the brackets and/or other mounting hardware for any undertreatments before attaching the Valance or Cornice.

Place the Valance or Cornice on top of the brackets. Adjust the board so that it is centered over the window opening. Then mark the locations of the screw holes using a marker or pen. Before drilling the screw holes, make a pin hole in the fabric at the marked



locations using a thumb tack or nail. Pre-drill the screw holes using a 3/32” drill bit, and then attach the brackets using the ¾” screws.

CLEANING

To clean the fabric, use a feather duster or vacuum lightly using the soft brush or upholstery attachment.

100% Polyester, Cotton/Poly blends and 100% Cotton or 100% Linen can be spot cleaned with warm soapy water using mild detergent and a clean sponge. Apply to the soiled area, and then allow it to air dry.

For more extensive cleaning, please locate a professional upholstery cleaning service.

REPLACEMENT PARTS

In the event that replacement parts are ever needed, please contact Customer Service.

Please be sure to provide the following information, if possible:

- The complete model or catalog number of your product
- A description of the product
- A description of the part needed

LIMITED LIFETIME WARRANTY

The enclosed product is warranted to the original residential retail purchaser as long as the product remains in the original window.

- I. Covered:
Lifetime: Entire product against manufacturing defects (i.e. a flaw in the product design, materials, or workmanship that causes the product to no longer function.
5 Years: All fabric
- II. Not Covered:
Normal Wear and Tear
Any product that fails due to: • abuse • exposure to salt air • improper installation • accident • extraordinary use • improper operation • alterations • improper cleaning • misapplication • damage from pests/insects/pets • improper handling • misuse
- III. Costs associated with: • product removal • transportation to and from the retailer • brand label removal • product re-measure • incidental or consequential damages • product re-installation • shipping
In the event there are multiple blinds/shades in the same room, only the defective blind/shade will be replaced.
- IV. To Report Shipping Damage: If damage occurred during shipping, call place of purchase and report within 7 calendar days or else you may be denied credit for your damaged product.
- V. To Obtain Service: If you suspect this product has a manufacturing defect in materials or workmanship: 1. Locate the sales receipt 2. Call place of purchase. Any unauthorized returns will not be accepted.
- VI. Warranty Remedy: THIS SHALL BE YOUR SOLE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

If this product is found to have a manufacturing defect in materials or workmanship, we will (at our discretion) do one of the following:

- repair the product
 - replace the product
 - refund the cost of the product
- Colors vary from lot to lot and may not exactly match sample swatch or previous purchases.
Discontinued items or color selections will be replaced with the closest equivalent current product.

VII. YOUR RIGHTS UNDER STATE LAW:
This lifetime limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow limitations on how long a warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. No agent, representative, dealer, or unauthorized employee has the authority to increase or alter the obligation of this warranty. This lifetime limited warranty supersedes any previous versions.

PHASE II PRODUCTS, INC.
501 WEST BROADWAY, SUITE 1350
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101 • 1-800-264-1190

Cenefas y Cornisas Montadas en Tablón

Part No. MEIN0309 Rev. 1 **ESP**

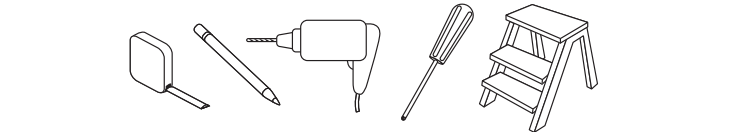
INSTRUCCIONES DE INSTALACION

Paso 1. Cerciórese del Contenido del Paquete
Partes no incluidas? contacte el Servicio al Cliente.
El kit de montaje incluye:

Parte	Cantidad
Soportes de Montaje en “L”	2 (hasta 36” de ancho) 3 (hasta 64” de ancho) 4 (hasta 92” de ancho) 5 (hasta 120” de ancho) 6 (hasta 148” de ancho) 7 (hasta 180” de ancho)
Tornillos de 1½”	2 por soporte
Tornillos de ¾”	2 por soporte

Nota: Un tornillo extra de cada medida se incluye para su conveniencia.

Paso 2. Herramientas Requeridas

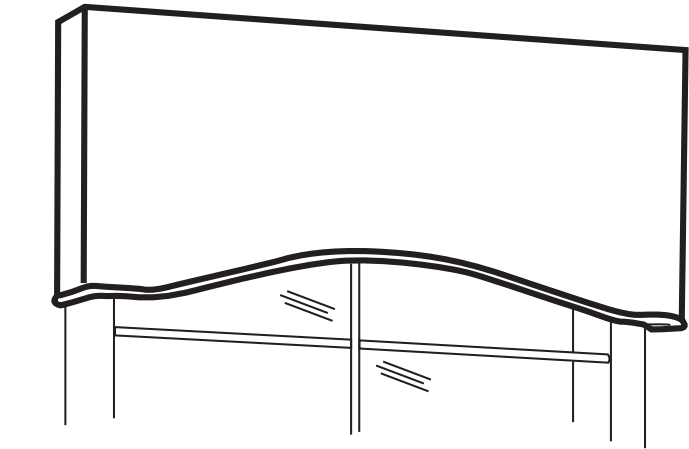


Lápiz, cinta métrica, nivel, taladro y brocas, destornillador, escalera.

Brocas: para tornillos, use una broca de 3/32” – para tarugos (no incluidos), siga las indicaciones del paquete.

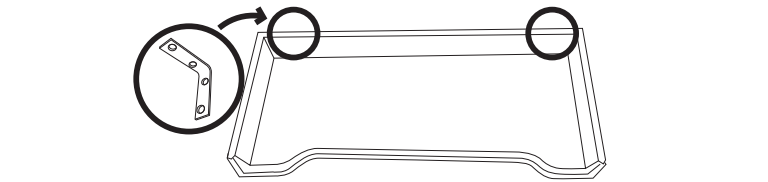
Paso 3. Ubicación e Instalación de Soportes
Siguiendo las direcciones a continuación usted colocará los soportes a la pared primero, luego ubicará la Galería o Cornisa sobre los soportes para así poder fijarlos. Es recomendable que los soportes queden fijos a una columna o cabecera si fuera posible.
Para paredes de yeso: use tarugos especialmente diseñados para paredes huecas (no incluidos).

Para paredes de concreto, ladrillo o piedra: use una broca y tarugos especiales para este tipo de materiales (no incluidos).



Ubicación de Soportes:

Un soporte deberá ubicarse a mas o menos 6” del filo de cada tablón. Para cortinas más anchas que requieren de hasta 7 soportes estos deberían separados equitativamente entre los dos soportes extremos.



No es critico si no quedan exactos (fije tantos soportes como sean necesarios a las columnas dentro de la pared, sin importar los espacios.

Los soportes deberán estar nivelados – use una herramienta nivel si es necesario asegurar el alineamiento apropiado. Marque con un lápiz los lugares donde irán los orificios para cada soporte. Perfore los orificios usando una broca de 3/32” y luego fije los soportes usando los tornillos de 1½”.

Coloque los soportes y cualquier otro ensamblaje de cortinas que sea necesario antes de fijar la Galería o Cornisa.

Ponga la Galería o Cornisa sobre los soportes, Ajuste el tablón de manera que queda centrado sobre la abertura de la ventana. Marque los lugares donde irán los orificios usando un marcador o bolígrafo. Antes de perforar los orificios haga una pequeña hendidura en la tela en los lugares marcados, usando una puntilla.

Perfore los orificios usando una broca de 3/32” y luego fije a los soportes usando tornillos de ¾”.

LIMPIEZA

Para limpiar la tela, use un plumero o aspire cuidadosamente usando el cepillo blando de la aspiradora.

Combinaciones de 100% poliéster, poli/algodón y 100% algodón o lino pueden limpiarse con agua tibia y un detergente ligero, aplique al área en cuestión y deje secar.

Para una limpieza más exhaustiva, contrate un servicio de limpieza profesional.

REPUESTOS

En caso de que alguna vez se necesiten repuestos, por favor contacte el Servicio al Cliente.

Asegúrese de proveer la siguiente información:
• Nombre y Modelo o Número del Producto en el Catálogo
• Descripción del Producto
• Descripción de la parte que se requiere

GARANTIA DE POR VIDA LIMITADA

Este producto está garantizado al comprador primario y por el tiempo que el producto permanezca instalado en la ventana original.

Lo que Cubre

De por vida: El producto entero cuando haya defectos de manufactura (por ejemplo una falla en el diseño, materiales o mano de obra que cause que el producto deje de funcionar.

5 Años: La tela

No Cubre

1. Deterioro normal
2. Cualquier producto que falla debido a:
 - Abuso · Alteración · Exposición a aire salado · Limpieza inapropiada
 - Instalación inapropiada · Operación inapropiada · Accidente
 - Daño causado por insectos/mascotas/pestes · Uso extremo · Manejo indebido
 - Uso Inapropiado o indebido.
3. Costos asociados con:

Cantonnières et Corniches Monté sur bois

Part No. MEIN0309 Rev. 1 **FR**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Étape 1. Vérifiez le contenu de l'emballage
Pièces non incluses?
Contactez le service à la clientèle.

Le kit de montage comprend:

Pièces	Quantité
Supports de Montage En forme de L	2 (jusqu'à 36” de large) 3 (jusqu'à 64” de large) 4 (jusqu'à 92” de large) 5 (jusqu'à 120” de large) 6 (jusqu'à 148” de large) 7 (jusqu'à 180” de large)
Vis 1½”	2 par support
Vis ¾”	2 par support

Remarque: Une vis supplémentaire de chaque mesure est incluse pour votre commodité.

- Remoción del producto
- Transporte de y hacia almacén
- Remoción de marca
- Re-medición de producto
- Re-instalación de producto
- Envío de producto
- Daños accidentales y consecuenciales.

En el evento que varias persianas/cortinas se encuentran en el mismo cuarto, solo la defectuosa será reemplazada.

Para Reportar un Daño en el Envío: Si el daño se presento durante el envío, llame al almacén donde efectuó la compra dentro de los 7 días calendario de lo contrario le será negado el crédito por el producto dañado.

Para Obtener Servicio: Si usted sospecha que este producto de Phasell tiene un defecto de manufactura o materiales:

- Ubique el recibo de compra
- Llame al lugar donde adquirió el producto

Cualquier retorno no autorizado no será aceptado.

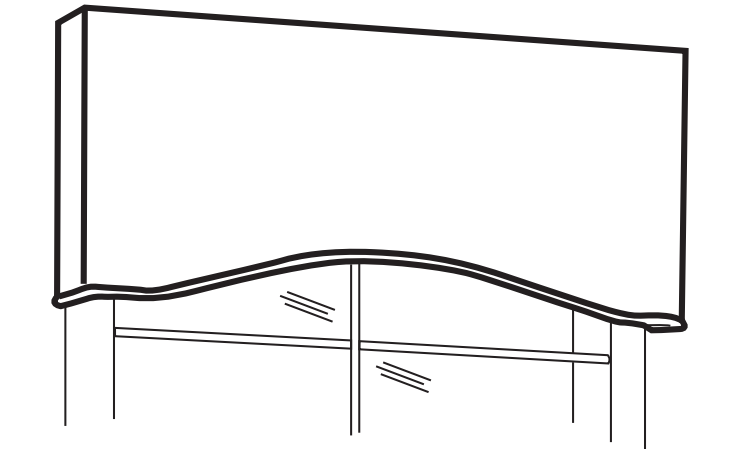
Remedio de Garantía: esta será la reparación dentro de la garantía limitada. Si este producto llegase a tener un defecto de manufactura o defecto en los materiales, nosotros, a nuestra entera discreción, haremos alguna de las siguientes:

- Reparar el producto
- Reemplazar el producto
- Devolver el costo del producto.

Los colores pueden variar dentro de loa lotes de producción y podrían no emparejar con muestras o compras anteriores. Los colores descontinuados o selecciones de colores serán reemplazados con la muestra mas cercana del producto equivalente.

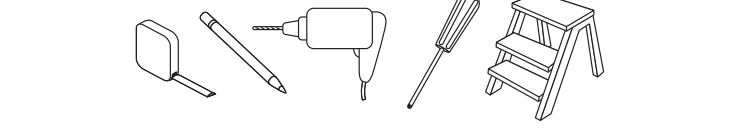
Sus Derechos Bajo la Ley del Estado: Esta garantía le da derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos, los cuales varían según el estado. Algunos estados no aceptan limitaciones o tiempo de garantías, así que las anteriores limitaciones podrían no aplicarle a usted. Ningún agente, ni representante, proveedor a empleado desautorizado tiene la autoridad de incrementar o aumentar la obligación de esta garantía. Esta garantía super-sede al cualquier versión anterior.

PHASE II PRODUCTS, INC.
501 WEST BROADWAY, SUITE 1350
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101 • 1-800-264-1190



Étape 2. Outils requis

Crayon, ruban à mesurer, niveau, perceuse et mèches, tournevis, échelle.



Forets: Pour les vis, utilisez un foret de 3/32 po - pour les chevilles (non incluses), suivez les instructions sur l'emballage.

Étape 3. Emplacement et installation des supports